

ÜZENET

1988-1-19
[Handwritten signature]

A VENEZUELAI MAGYAR EVANGÉLIUMI KERESZTYÉNEKHEZ

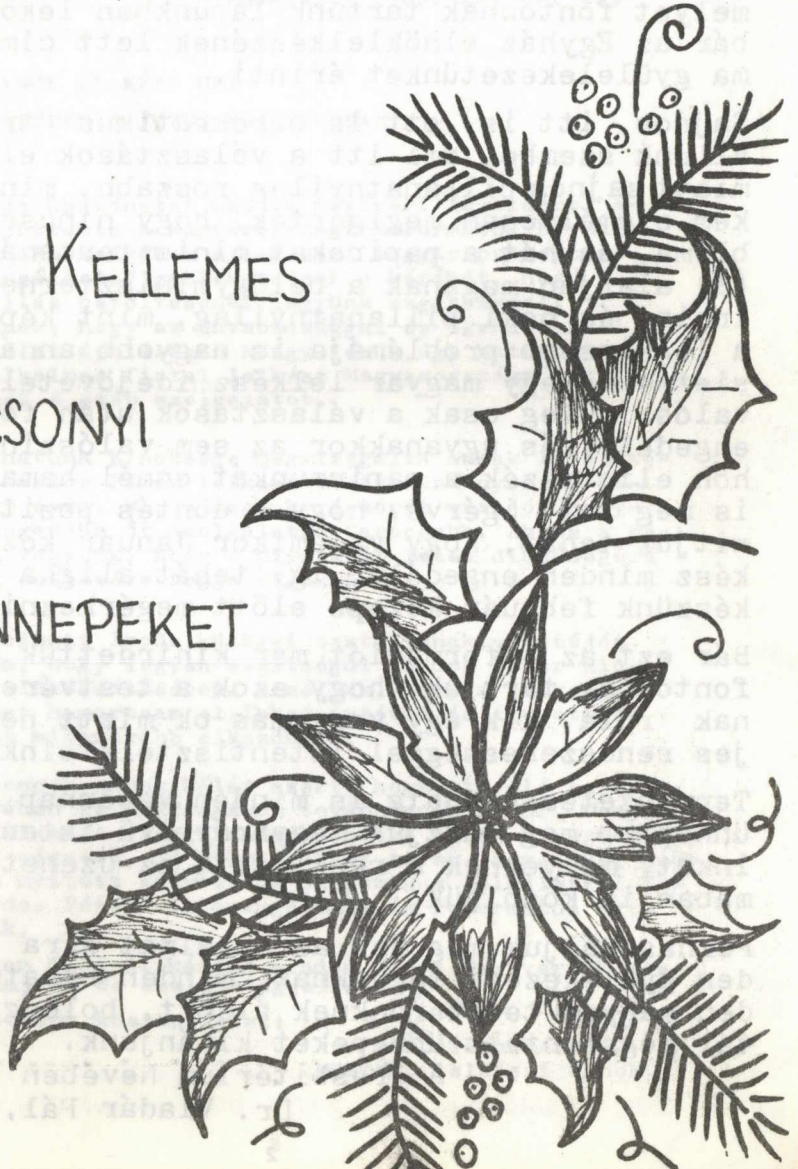
XXXVII évf.

3-ik szám
1988

KELLEMES

KARACSONYI

ÜNNEPEKET



JELENTÉS A GYÜLEKEZETNEK
LELKÉSZÜNK JÖVETELÉRŐL

A szeptemberi rendkívüli közgyűlés, melyen szép számban vettek részt gyülekezetünk tagjai, mint tudjuk egyhangulag felhatalmazta a presbitériumot, hogy hívja meg a lelkészi szolgálat elvégzésére nt. Kardos Pétert. A meghívást azonnal közöltük vele, és a Venezuelai egyház elnöklelkészével, ki ezt hivatalos úton továbbította, az egyház nevében, az illetékes magyarországi püspöknek. Tőle a napokban meg is jött egy meleg, baráti szövegezésű pozitív válasz, melyet fontosnak tartunk lapunkban leközzölni, mert bár az Egyház elnöklelkészének lett címezve, tartalma gyülekezetünket érinti.

Sajnos, itt is, ott is burokratikus "tramitológiával" állunk szembe, ami itt a választások előtti időszak miatt sajnos pillanatnyilag rosszabb, mint máskor. Nekem személyesen megígérték, hogy nincsen semmi probléma, de hát a papirokat minisztertanácsi engedély (!) alapján magának a belügyminiszternek kell aláírnia, és neki pillanatnyilag, mint képzelhetjük, a legkissebb problémája is nagyobb annál, mint hogy siettesse egy magyar lelkész idejövételét. Így tehát valószínűleg csak a választások után fog kijönni az engedély, és ugyanakkor az sem valószínű, hogy ott-hon elintézzék a papirmunkát ennél hamarabb, bár ott is meg lett ígérve, hogy a döntés pozitív. Ugy számítjuk tehát, hogy valamikor Január közepére lesz kész minden engedély, így tehát aligha tud majd lelkészünk február közepe előtt megérkezni.

Bár ezt az információt már kihirdettük a szószékről, fontosnak tartjuk, hogy azok a testvéreink is tudjanak róla, kik egy vagy más ok miatt nem járnak teljes rendszerességgel istentiszteleteinkre.

Természetesen addig is minden vasárnap és minden ünnepnap meg tartjuk magyarnyelvű istentiszteleteinket, melyeknek a részleteit az Üzenet jelen számában is közöljük.

Felhasználjuk még ezt az alkalmat arra is, hogy minden gyülekezeti tagunknak, minden barátunknak, minden magyar testvérünknek áldott, boldog és Isten által megszentelt ünnepeket kívánjunk.

A Presbitérium Nevében

Dr. Vladár Pál, Condnok

A MAGYARORSZÁGI REFORMÁTUS EGYHÁZ ZSINATÁNAK ELNÖKSÉGE

BUDAPEST XIV., ABONYI UTCA 21.



TELEFON: 227-870, 227-878, 227-879

K 818/1988. sz.

Recibido: 15-11-88	AP
Visto:	
Ejecutado:	

Nagytiszteletű

PUKY ÁKOS

elnök lelkész urnak,

CARACAS

Budapest, 1988. október 27.

TISZTELT ELNÖK LELKÉSZ URI

KEDVES TESTVÉREM A JÉZUS KRISZTUSBANI

Hálás köszönetet mondok testvéri leveléért, amelyben eljuttatta a Magyarországi Református Egyház Zsinatának Elnökségéhez a caracasi magyar protestáns "János evangélista" gyülekezetnek a kérését, hogy a lelkészi állás betöltésénél legyünk segítséggel. Örülünk annak, hogy az anyaországgal és egyházunkkal való kapcsolat ápolásában közgyűlésük úgy határozott, hogy egy alkalmas fiatal lelkész Magyarországról tölthesse be ezt a szép szolgálatot.

Zsinatunk Elnöksége megvizsgálta annak lehetőségét, hogy Kardos Péter lelkész testvérünk nyerjen kiküldetést 3 évre. Mi, a magunk részéről ezt jóváhagytuk és átengedjük őt szolgálatra Caracasba. Abban a reménységben vagyunk, hogy ő hivatását Isten dicsőségére és a hívők épülésére fogja végezni.

A Zsinati Iroda külügyi osztályának vezetőjét arra kértem, hogy legyen segítségül Kardos Péter kuitazásának előkészítésében. Reméljük, hogy a szükséges formásokat hamarosan el lehet intézni és így ottani szolgálatát mihamarabb elkezdheti.

Istennek adunk hálát azért, hogy ott élő testvéreink szívében és imádságában továbbra is él dr. Domján János és felesége szolgálatának emléke és az a magvetés, amit ő ott végzett, jó gyümölcsöket terem. Reméljük, hogy ugyanilyen nyitott szívvel és ökumenikus lelkülettel fogadják Kardos Pétert is evangélikus és református hit-testvéreink.

Isten áldását kérjük minden egyes Testvérünk életére, munkájára és család-tagjaira.

Testvéri köszöntéssel:

[Handwritten signature]
/Dr. Tóth Károly/
püspök, lelkészi elnök

Keresztyén Gyülekezet, Kedves tesvéreim!

A Bibliáról egyszer Amerika egyik elnöke azt mondta: "Aki ismeri a Szentírást, nagyon nehéz annak szabdá tennie magát attól. Üzenete kíséri, mint egy ismerős ének, követi mint az édesanyja emléke. Vele marad, mint tisztelt tanítójának szava. Életének részét elszakíthatatlan fonalát képezi."

A mindennapi élet nehézségei és szinte áthághatatlan akadályai közepette is mindig reményt sugároz az emberi szivbe. A reménység indít el a hit útjára. Jézus beszédei alapján az egy igaz Istenben felismerjük a minket fiaiként szerető édes mennyei Atyánkat, aki féltő gonddal a boldog örök életet tálcán-saját Szent Fia feláldozásával is - kínálja nekünk, életünket legtöbbször roszra tékozlóknak.

Az emberfiség eddigi történelmét, ha tüzetes vizsgálatnak vetjük alá, akkor csodalkozhatunk, hogy minden történés, az emberi életnek testi-lelki alakulása precíz pontossággal valósult meg.

A primitív ember, ahogy eltávolódott a paradicsomi állapotokból, több isten hívő - bálvány imádó lett, és kis közösségekben, város-államocskákban élte a maga állandó veszélyek közötti életét. Minden életjelenségnek, természeti tüneménynek külön-külön egy-egy istent képzelt, mint mozgató erőt.

Ezen állapotból az egy Istenben való hitre legelőször a zsidó nép fejlődött fel, a mennyei Atya akaratából - ezért választott nép.

Amikor azonban a városállamocskákból kialakult egy félvilágott uralni tudó Egyiptom, elkuldtte Isten Mózeszt egy csipkebokor-lángnyi lelkével.

Majd a másik félvilágott uralni tudó asszir-Babilónia uralmákor pedig Illést és Ézsaiást és még néhány nagy lelki lánggal küldött prófétát, akik egyengettek az egy Istenben való hit megtartását.

Majd mikor Roma világhatalommá nőtte ki magát és több isten hívő létére is, le tudta igazni a fejlett teológiájt zsidókat, akkor megelégette az Úr Isten a lelki rendetlenséget, mondhatjuk pontosabban, a lelki sötétséget. Éppen ebben az időben, mikor az akkor ismert földkerekségén a legelső - a földi világot uraló király, császár - Augustus Cézár személyében testet öltött és mint istent dicsőítették és hódoltak neki - még a zsidók is - pontosan időzítve ekkor küldte

el a Mennyei Atya az Ő szeretett Fiát az Úr Jézust, mint, mindenek fölött - az Ő saját lényéből levő - lelki királyt aki az állandó, alázatos, engedelmes szolgálatával egy volt a milliókért. Eppen szöges el- lentétben a világot uraló Augusztussal, akiért mil- liók szolgáltak, mint egyetlenért. A szellemileg igen fejlett görögök is neki szolgáltak. Igaz, ők is több isten hívők voltak ebben az időben. A zsidók or- szágát elárasztották a görögök és rómaiak, így ha fejlett Isten-hiten levők voltak is, legjobban rászor- ultak a lelki hitéletük erősítésére. E történelmi pillanatban gyalogolta keresztbe-hosszába a zsidók országát és tanította őket Jézus, ahogyan az Atya pa- rancsolta meg neki.

Gondoljuk meg, hogy az egyszerű emberekhez szólt, de azt az akkori irástudók is megértették, de inkább félre értelmezték. A több isten hit burjánzott és eb- ben a lelki sötétségben világosságul jött Jézus. Meg- magyarázta, hogy Ő nem új vallásalapítónak jött ebbe a bűnös világba- hanem megmentőül.

Az Atya-Isten aki lélek, az Ő telyes lelkét, aka- ratát jelentette ki félreérthetetlenül az emberi földi testben, Jézus személyében előttünk, földi ha- landók előtt.

Nem késhetett a lelkeket mentő Messiás megérkezése egy percet sem a megvazult szemű és köszivű ember - világba. A nép egyrésze meg is értette Jézust, de a tömeg többre becsülte az emberektől nyert dicsőséget, mint Isten dicsőségét. Így megkellett hoznia a kereszt- re feszítése áldozatát.

A gögös emberiség Pirruszi-győzelmet aratott, és felfuvalkodásában kielégülést nyert abban a pillanat- ban, de mi lett a következménye? Jézus beszédei örök érvénynek, sokan hallották is saját füleikkel és nem némultak el hirdetni a reményt-keltő Igéket és hittek benne. Így az egyik legnagyobb ellenséget aki üldözte a Jézus Követőket, Sault elhívta a Damaszkuszi úton égi hangján és hatalmas fényben átmenetileg megvaki- totta, hogy utána a legnagyobb lelki világosságot ad- va neki, felhatalmazza a keresztyén eklézsiák, gyü- lekezetek - aminok most mi is vagyunk - megszervezésé- vel, hogy a szétszort, hívő emberi nyáját összetartsa.

Maj 300 évvel később Konstantin római császár kemény szívét is megpuhította a keresztyének erkölcsi

és hitbéli magatartása, kiknek cselekedeteiről úgy fénylett a lelki világosság, hogy megláthatta a menyey Atya akaratát. Egyik csatájában mondta: Fénylő keresztet látott az égen e felirattal: "In hoc signo vinces!" "E jelben Győzöl!" És ettől kezdve a keresztyén hitet, mint államvallást elismerte. És utána enyhébb idők következtek a nagyobb mérvű igehidetés terén.

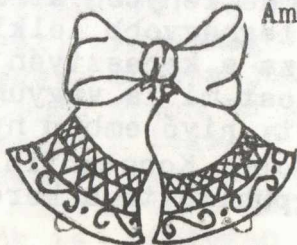
Majd a középkorban, mikor tulságosan elintézményesedett és hamis vezetők csak Jézus egyes szavait használva uralomra törtek szolgálat helyett a vallás köntösében - kellett jönnie a reformációnak. Igaz, ennek következtében Isten nevében öldösték és gályarabsagra hurcolták egymást a keresztyéneknek mutakozó emberi hatalmasságot.

A sok szenvedésben azonban - Jézus beszédei alapján - mégis megújbodott a hitélet. Felfedezték a könyvnyomtatást és sok nyelvre lefordítva elterjesztették a Bibliát. A jelenlegi pápa elismerte Luther szolgálatát az Isten dicsőségére, mikor Romában ellátogatott az evangélikus templomba.

Napjainkig érkezünk vizsgálódásunkkal és mi a jelenlegi állapot? - Jézus szavai, mint drága gyöngyök értékállóak ma is, mert azt mondja: "Ha valaki hallja az én beszédeimet és nem tartja meg azokat, én nem ítélem el, mert nem azért jöttem, hogy elítéljem a világot, hanem azért, hogy megmentsem!"

Tehát a kegyelmi idő még Isten akaratából tart, hogy a tudás hatalmában, az anyagi mindenhatóságban megvakult és elvakult emberiség ne fordítson hátat és ne akarjon Isten nélkül teljes lelki sötétségben járni, mert így nem tudja hová megy! A mennyey Atya nyilvánkozattatta Őnmagát Jézus beszédei és csodatevései által. Próbáljunk erőt venni magunkon és ebben a jelen viszonylagos nagy szabadságban ragadjunk meg minden alkalmat, hogy a Szentírásból az örökélet felé vezető uton az élővíz forrásából merítsünk és teljes lelki világosságra jussunk !

Amen Dr. Marton József.



PALABRAS DE SALUDO

Queridos hermanos y hermanas!

Qué la gracia de nuestro Señor Jesucristo y la paz de Dios y la misericordia del Espíritu Santo esté con todos ustedes!

Con estas palabras yo quiero saludarles muy cordialmente como nuevo Pastor Presidente de nuestra Iglesia Evangélica Luterana en Venezuela (IELV).

Si, así sea!

Qué nos una la gracia de nuestro Señor. Por gracia lo envió Dios para participar de la vida de su creación. Con Navidad comenzó su camino de solidaridad y compasión con sus hermanos, en especial con los más humildes. Por gracia El dejó su vida para que nosotros tengamos la esperanza de la vida eterna.

Qué nos una la paz de Dios. Todos nosotros necesitamos paz, en nuestra vida personal, en nuestras familias, en nuestro país, en el mundo. La paz no crece de si misma! La paz es un don de Dios, es consecuencia de la fe. Si podemos pedirle paz, podemos orar por la paz, si estamos dispuestos a ser Sus semillas de paz en este mundo.

Qué nos una la misericordia del Espíritu Santo. No podemos convivir, tampoco como iglesia sin que reine entre nosotros un espíritu integrador que nos da corazones abiertos y manos amantes, un espíritu de misericordia y amor. Hay que darle espacio en nuestras iglesias, familias y vidas. El puede transformar nuestro egoísmo, por El podemos transformar nuestra comunidad en la hermandad de los hijos de Dios donde se vive compasión y amor al prójimo.

Así sean mis deseos con respecto a las celebraciones y cultos de Navidad en nuestras congregaciones y nuestras ca_sas que sintamos mas conscientes la gracia, la paz y la misericordia de nuestro Dios que nos ha dado por medio del nacimiento de su hijo. De tal manera podemos crecer e ir uniéndonos cada véz más para llegar a ser una sola iglesia. Qué Dios nos bendiga!

Cordialmente *Georg Melny, P.*

REMITIDO

Telegrama Abierto

Ciudadano
Dr. JAIME LUSINCHI
Presidente de la República

Los venezolanos de origen húngaro pedimos que se una al movimiento de protesta que se realiza a nivel mundial, para impedir que, bajo el pretexto de una reforma agraria, el gobierno del dictador Ceausescu de Rumania prosiga con su plan de

GENOCIDIO EN TRANSILVANIA

destruyendo a 8.000 pueblos habitados en su mayoría por húngaros, además de alemanes, armenios, judíos y rumanos

Transilvania, anexada en 1920 por Rumania, está habitada desde hace mil años por húngaros, que en la actualidad constituyen la minoría étnica más cuantiosa de Europa. Con la finalidad de aniquilar la identidad de estas minorías, y en especial la constituida por los dos y medio millones de húngaros residentes en Transilvania, se ha implementado una persecución cada vez más despiadada. Se ejecutan medidas como la clausura de sus escuelas y universidades, la prohibición de usar el idioma materno no sólo en material impreso sino hasta en las iglesias y en las calles de sus pueblos, la discriminación en la adjudicación de empleos, la confiscación de libros, objetos artesanales y trajes folclóricos que recuerden el pasado histórico, la destrucción de tumbas con inscripciones húngaras, etc.

A pesar de que estas medidas se realizan en una atmósfera de terror policíaco intolérable, caracterizado por brutaldades, allanamientos y hasta asesinatos, no se ha logrado someter a estas minorías a la colonización cultural rumana.

Como última medida se agrega ahora el plan demencial de la destrucción completa de 8.000 aldeas, arrasando con tractores sus casas, huertos, iglesias y cementerios, para dispersar a sus habitantes, privándolos de sus hogares, desarraigándolos de la tierra que es su medio de sustento y que les ha pertenecido por más de mil años, destruyendo su acervo cultural y sometiénolos a la miseria.

Como consecuencia de estas medidas, que violan los más elementales derechos del hombre, la convención de Helsinki y la propia constitución rumana, ya hay más de 50.000 refugiados en los países vecinos, especialmente en Alemania, Hungría y Yugoslavia.

Solicitamos su intervención ante los organismos internacionales competentes para lograr la suspensión de estas medidas, que constituyen la más flagrante violación de los derechos humanos, en cuya defensa Venezuela siempre se ha distinguido.

Comité Pro Derechos Humanos en Transilvania

El Universal
15. Nov. 88.

NYILT TÁVIRAT

Dr. JAIME LUSINCHI

Köztestületi Államaink Úrnak

Mi, magyar származású vezetők kérjük, hogy Ön is csatlakozzon az egész világra kiterjedő, tiltakozó mozgalmunkhoz, melynek célja, hogy megakadályozzuk, hogy Ceausescu román diktátor folytassa mezőgazdasági reformokba burkolt

N É P I R T Á S Á T E R D É L Y B E N

mely alatt értendő nagyrészt magyarok, valamint németek, úrmónyesk, zsidók és románok lakta 8000 falu és kisváros lerombolása.

Erdély, melyet Románia 1940-ban bekebelezett, ezer év óta magyarok által lakott terület. Az erdélyi magyarság az Európa legnagyobb kisebbsége. Egyre kegyetlenebb üldözéssel akarják elérni, hogy megsemmisüljön ezennel a kisebbségnek a nemzeti hovatartozása, különösen a 2 és fél millió magyar nemzeti öntudata. Tekintélyüket, egyetemeiket bezárják, megtiltják az anyanyelv használatát, nem csak nyomtatásban, hanem a templomokban, sőt az utcán is. Munkahelyeiken hátrányt szenvednek, könyveiket, néprajzi tárgyaikat elkobozzák, sírjaikat lerombolják, megsemmisítének mindent, ami történelmi múltjukra emlékeztet. Annak ellenére, hogy mindezt rendűri terrorral, brutalitással, házkutatásokkal, gyilkosságokkal próbálják elérni, még eddig nem sikerült a román kultúra hatálya alá kényszeríteni e kisebbségeket.

Legutóbb kegyetlen intézkedési terve a román kormánynak 8000 falu teljes megsemmisítése, bulldózerrel való lerombolása házaiknak, kőrajtaiknak, templomaiknak és temetőiknek. Így igyekeznek szétszórni a falvak lakosságát, elrabolva tőlük otthonaikat, elidegenítve őket a földtől mely életet adott nekik és mely ezer év óta az űvéké; lerombolva kultúrájukat, a teljességgel nyomorba taszítják őket.

Szűknek az intézkedéseknek - melyek megszegik a legalapvetőbb emberi jogokat, a Helsinki Egyezményt és magát a román alkotmányt - következményeképpen már 50.000 menekült van a környező országokban, főleg Magyarországon, Németországban és Jugoszláviában.

Mivel Venezuela mindig elöljár az emberi jogok megvédésében, kérjük az Ön szíves közbenjárását az illetékes nemzetközi szerveknél, ezen intézkedések megszüntetésére, melyekkel az emberi jogok legsértőbb megszegését követik el.

ERDÉLY EMBERI JOGAIÉRT EGYESÜLET

A NÖEGYLET BESZÁMOLÓJA

Az 1988-as évet nehéz szívvel kezdtük, a paplak lelkészcsalád nélkül maradt és a Nöegylet fontos támaszt vesített el Hjördisben és Nt. Knuth Attilában akik itt létük alatt sok nöegyleti munkában résztvettek. Lelkészünk minden beteget, elhagyottat és főleg idős testvéreinket felkarolta és rendszeresen látogatta őket, most ez a feladat is ránkhárult.

Munkásságunkat februárban kezdtük a Magyar Ház javára rendezett vacsorával, jól sikerült kb. 100 jegyet adtunk el.

Márciusban érkezett Canada-ból Nt. Pándy László, akinek a fogadására egy kis összejövetelet rendeztünk majd a márc. 20-án tartott szeretetvendégségen hivatalosan is üdvözlöttük. Megköszöntük, hogy eljött köztünk, hogy a húsvéti időszakban ellássa gyülekeztünkben a lelkipásztori szolgálatot. Húsvét vasárnap a gyermekeknek tojáskeresést rendeztünk.

Áprilisban a Nöegylet évi közgyűlését tartotta.

Májusban anyáknapját ünnepeltük istentisztelet keretében.

Agusztusban egy pár vállalkozó szellemű nöegyleti tag kitakarította, átrendezte, és kicsinosította a lelkeszlakást. Az eredményben minden vasárnap gyönyörködhetünk a paplakon, ahol a hiveket szivessen látjuk kávéval és süteménnyel.

Szeptembertől kezdve minden vasárnap vásár-előkészítő megbeszélésre gyűltünk össze.

Október 16-án tartottuk az Őszi Vásárt, ami minden nehézség ellenére jó eredménnyel zárult. A nagy munka meghozta gyümölcsét, adjunk érte hálát a jó Istennek.

A látogatóktól sok dicséretet kaptunk és sok kritikát is, mindkettőt szívesen elfogadjuk. A dicséretektől nem bizzuk el magunkat, az építő kritikát pedig szívveljük és igyekszünk a hibákat kiküszöbölni. Hálás köszönet mindenkinek, aki segített, azoknak is akik csak a vásár napján voltak mellettünk, de óriási elismerést érdemelnek azok, akik az előkészítő munkákat irányították.

November 7-én résztvettünk a Magyar Ház jövő évre szóló programegyeztető ülésén.

December 11-én tartjuk az adventi szeretetvendégségünket este 7-kor, előtte 6 órakor istentisztelet lesz. Szeretettel várunk mindenkit.

Kiadásaink ebben az évben nov. 15-ig a következők:

Vásári beruházások és kiadások	Bs.	52.128,55
Egyházi hozzájárulás 1988		50.000,00
Segélyek és adományok		25.420,00
Paplak fenntartás,		11.969,95
Titkárnő fizetése		6.500,00
Rendezvények		7.263,10
Vegyes		1.875,15
Összesen kiadások	Bs.	155.156,75
Kölcsön adtunk		3.200,00

A vásár bruttó bevétele Bs. 174.818,70

A Nőgyeleti munka egész évben tart, minden hónap első vasárnapján istentisztelet után megbeszélést tartunk a paplakon. Szeretnénk, ha még többen bekapcsolódnának a munkánkba, szeretnénk magunk között látni a fiatal generációt, hogy új elgondolásaikkal, ötleteikkel gazdagítsák terveink megvalósítását. Kérjük a Jó Istent, hogy adjon erőt a további munkálkodásunkhoz.

ISTENTISZTELETI REND:



- December 4, Vasárnap d.e. 9:00 Istentisztelet, Úrvacsoraosztással (Nt. Puky Ákos)
- December 11, vasárnap d.u. 6:00 Istentisztelet, Prédikál: Györy István Tesvérünk, utána Adventi Szeretetvendégség a Nőgyelet Rendezésében.
- December 18, Vasárnap d.e. 10:30 Közös Istentisztelet a többi Gyülekezettel.
- December 25, D.e. 9:00 Karácsonyi Istentisztelet Úrvacsoraosztással (Nt. Puky Ákos)
- Január 1, d.u. 6:00 Újévi Istentisztelet Úrvacsoraosztással (Nt. Puky Ákos)

IMPRESOS
No Comerciales

Europa
Suiza

Rev.
George Toffay
4. Chemin de la Buide
CH-1224. Chaux Bourgeoises



Congregación Húngara
Apartado 68 360
Caracas 1060-A
Venezuela.

Istentisztelet

Caracasban: Minden Vasárnap 9:00 a.m.-kor
tartunk magyar nyelven.



10:15 a.m. Német, és
10:30 a.m. Spanyol nyelven.

Iroda: Prolong. de la 4a. Av. con 3a.
Transv. de Altamira La Castellana
Qta. La Reforma.

Telefon: 33 73 52. Munka idő
Minden hétfő, Szerda, Péntek d.u. 3-tól-6-ig.

Impreso por Acción Ecumenica,
Caracas